

**Asamblea General**

Sexagésimo quinto período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
9 de febrero de 2011
Español
Original: inglés

Segunda Comisión**Acta resumida de la 16ª sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el jueves 21 de octubre de 2010 a las 10.00 horas

Presidenta: Sra. Ochir (Mongolia)**Sumario**

Tema 24 del programa: Erradicación de la pobreza y otras cuestiones de desarrollo

- a) Actividades del Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (2008-2017)
- b) Cooperación para el desarrollo industrial

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

10-59593X (S)

**Se ruega reciclar**

Se declara abierta la sesión a las 10.10 horas.

Tema 24 del programa: Erradicación de la pobreza y otras cuestiones de desarrollo (A/65/336)

a) Actividades del Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (2008-2017) (A/65/230 y A/65/267)

b) Cooperación para el desarrollo industrial (A/65/220)

1. El **Sr. Lee** (Departamento de Asuntos Económicos y Sociales) presenta el informe del Secretario General titulado “Actividades del Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (2008-2017)” (A/65/230), en que se expone la respuesta del sistema de las Naciones Unidas al tema “Pleno empleo y trabajo decente para todos”. El informe pone de relieve que, al tratar de coordinar la acción internacional para la erradicación de la pobreza, el Segundo Decenio actúa como elemento clave del seguimiento integrado del logro de los objetivos de desarrollo internacionalmente convenidos, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM).

2. Haciendo referencia a las cuatro principales esferas de actuación señaladas en la parte IV del informe, el orador dice que la respuesta del sistema de las Naciones Unidas se ha guiado por el plan de acción a nivel de todo el sistema para la reducción de la pobreza, centrándose en particular en la creación de empleo, incluso empleo para los jóvenes; la protección social, especialmente de los grupos pobres y otros grupos vulnerables; y el impacto de la crisis financiera y económica mundial en el empleo. El informe recomienda que el sistema de las Naciones Unidas colabore con los Estados Miembros, la sociedad civil y otros asociados en la ejecución del plan de acción, junto con otras iniciativas, como el Pacto Mundial para el Empleo y el nivel mínimo de protección social.

3. A continuación, el orador presenta el informe del Secretario General titulado “La función del microcrédito y la microfinanciación en la erradicación de la pobreza” (A/65/267), que constata que el microcrédito y los servicios de microfinanciación promueven el desarrollo del espíritu empresarial y las oportunidades de empleo por cuenta propia, en particular entre las mujeres y las personas que viven en la pobreza y en zonas rurales. El informe pone de relieve la posible contribución de la microfinanciación al logro de una serie de objetivos de desarrollo, entre

ellos los ODM, y muestra cómo la microfinanciación, junto con otras estrategias de desarrollo, puede tener un efecto de protección social que apoye los esfuerzos para reducir la pobreza. Observando el paso hacia la financiación incluyente y el reconocimiento de la consiguiente necesidad de servicios útiles y flexibles y mecanismos fiables de entrega, el informe destaca que deben desarrollarse políticas de inclusión financiera en coordinación con otras políticas sociales, económicas y ambientales en ámbitos que complementen los efectos positivos de la microfinanciación.

4. El **Sr. Assaf** (Director de la Oficina en Nueva York de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)) presenta el informe del Secretario General titulado “Cooperación para el desarrollo industrial” (A/65/220) y expone sus principales conclusiones. El problema fundamental que enfrenta la industria es cómo desacoplar el consumo de recursos naturales y la emisión de gases de efecto invernadero del crecimiento económico. La ONUDI ha identificado en consecuencia tres esferas de acción a través de las cuales los gobiernos pueden promover la industria ecológica, en particular en los países en desarrollo. Ello también está relacionado con la cuestión de la energía, ya que ampliar el acceso a fuentes de energía confiables y modernas puede ayudar a los países más pobres a reducir la pobreza y cumplir los ODM; asimismo, constituye un factor fundamental en el empoderamiento de la mujer. Por consiguiente, hace ya mucho que la ONUDI, al desarrollar sus servicios de cooperación técnica, ha venido haciendo hincapié en la energía renovable y la eficiencia energética. Ha convocado importantes conferencias mundiales sobre la materia en 2008 y 2009, y está recomendando políticas dirigidas a mejorar el uso de la energía por la industria en los países en desarrollo en su Informe sobre el Desarrollo Industrial de 2010, que está ultimando actualmente.

5. La crisis económica mundial ha demostrado que el mundo no se divide simplemente en países industrializados y países en desarrollo; de hecho, muchas economías emergentes han mostrado una especial capacidad de resistencia frente a la crisis. Sin embargo, el hecho de que muchos de los 64 millones de personas a los que ha sumido en la pobreza se encuentran en el África Subsaharia y en Asia meridional debe ser un incentivo para hacer más por ayudar a los que se han quedado en el camino. Además de redoblar sus esfuerzos dirigidos a promover la

industria ecológica, el acceso a la energía y la eficiencia energética, la ONUDI colaborará con sus asociados en las Naciones Unidas y otros asociados para aumentar al máximo el apoyo a los países en desarrollo, promoviendo la inversión en los sectores productivos, estimulando la iniciativa empresarial, mejorando la competitividad internacional de los países en desarrollo y su capacidad para participar en el comercio, promoviendo la cooperación Sur-Sur y desarrollando el sector agroindustrial.

6. El **Sr. St. Aimee** (Santa Lucía) dice que los dos informes presentados por el Sr. Lee se centran en el peldaño más bajo de la escala de desarrollo. Aunque no hay duda de que los países menos adelantados son los que merecen más atención, los países de ingresos medianos también la requieren. La microfinanciación no es solo un mecanismo para ayudar a las personas a sobrevivir; también puede ser un mecanismo para crear riqueza. En Santa Lucía se ha establecido una unión de cooperativas de crédito tan competitiva como cualquier banco. Por tanto, el orador pide un cambio de mentalidad en relación con el microcrédito, que debe considerarse simplemente como un medio de financiación.

7. El **Sr. Escalona Ojeda** (República Bolivariana de Venezuela) dice que su Gobierno ha puesto en marcha un importante programa de microcrédito en apoyo del desarrollo social, con especial atención al empoderamiento de la mujer. Por ejemplo, el Banco de Mujeres de Venezuela ofrece créditos financieros especiales a las mujeres para que puedan ser económicamente activas. El microcrédito es una forma de ampliar el sistema bancario para llegar a un mayor número de personas y ofrece la base para crear una red social dirigida a eliminar la pobreza.

8. El **Sr. Assaf** (Director de la Oficina en Nueva York de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)), en respuesta a la observación del representante de Santa Lucía, dice que los países de ingresos medianos son, en efecto, un importante grupo y que la ONUDI es consciente de sus preocupaciones. Una parte sustancial del *Informe sobre el Desarrollo Industrial de la ONUDI de 2009* está dedicada a ellos.

9. El **Sr. Lee** (Departamento de Asuntos Económicos y Sociales) se muestra de acuerdo. Pese al aparente énfasis puesto en los países más pobres, los esfuerzos realizados por el sistema de las Naciones

Unidas durante el Segundo Decenio, sobre todo en la esfera de los microcréditos, se extienden a todos los países, incluidos los que se sitúan en el ámbito de los ingresos medianos. Además, se está prestando cada vez más atención al desarrollo de un sector financiero inclusivo, dado que la exclusión financiera y social constituye un obstáculo para el desarrollo económico de los pobres.

10. **La Presidenta** invita a la Comisión a entablar un debate general en la materia.

11. El **Sr. Alyemany** (Yemen), hablando en nombre del Grupo de los 77 y China, dice que el carácter mundial de la pobreza exige la adopción de un enfoque polifacético e integrado que aborde sus dimensiones económica, política, social, ambiental e institucional, así como sus causas fundamentales. La reciente crisis económica y financiera ha aumentado la dificultad de reducir la pobreza, lo que ha llevado a un número mucho mayor de personas a caer por debajo del umbral de pobreza. También ha desencadenado una crisis laboral mundial, que ha afectado especialmente a los pobres y a los más vulnerables.

12. La microfinanciación, en particular los programas de microcrédito, ha demostrado ser eficaz para superar la pobreza, y, por consiguiente, puede complementar convenientemente las políticas macroeconómicas, que deben garantizar que los beneficios del crecimiento lleguen a todas las personas, en especial a los pobres, y deben diseñarse de forma que eviten las fuertes fluctuaciones económicas. Los países donantes deben apoyar con recursos financieros sostenibles y previsibles suficientes, tanto de carácter bilateral como multilateral, las iniciativas nacionales de los países en desarrollo en ese sentido. Por tanto, el Grupo insta a dichos países a que cumplan las metas de la AOD acordadas y reitera su exhortación a que se establezca un mecanismo eficaz de supervisión. Los Jefes de Estado de los países en cuyo nombre habla el orador mantienen su compromiso de poner en marcha el Fondo Mundial de Solidaridad; y se necesitan recursos financieros para que dicho Fondo pueda contribuir eficazmente a la consecución de los objetivos de desarrollo internacionalmente convenidos, entre ellos los ODM. El orador hace hincapié, además, en que el desarrollo industrial sostenible y la cooperación para el desarrollo industrial tienen una función esencial que desempeñar en ese sentido, y pide a la comunidad internacional que apoye dichos esfuerzos.

13. Por último, el Grupo insta al sistema de las Naciones Unidas y a otras partes interesadas a que aumenten al máximo la función de los instrumentos de microfinanciación, por ejemplo mediante la determinación y elaboración de mecanismos para promover el acceso a servicios financieros sostenibles, la eliminación de obstáculos institucionales y reguladores, la promoción de conocimientos financieros básicos y la concesión de incentivos a las instituciones microfinancieras meritorias.

14. El **Sr. de Bassompierre** (Bélgica), hablando en nombre de la Unión Europea; los países candidatos Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía; los países del proceso de estabilización y asociación Albania, Bosnia y Herzegovina, Montenegro y Serbia; y, además, Armenia, Georgia, la República de Moldova y Ucrania, dice que es esencial erradicar la pobreza para lograr el desarrollo sostenible. La Unión Europea se ha comprometido a apoyar plenamente a los países en desarrollo, en particular a los países menos adelantados, en sus esfuerzos por erradicar la pobreza y alcanzar los ODM. La Unión Europea está preocupada por la persistencia de la pobreza, el impacto social de las múltiples crisis y el cambio climático en los países en desarrollo, y la falta de oportunidades para algunos países y algunas personas de beneficiarse por igual del crecimiento económico y la globalización. Al mismo tiempo, la pobreza y la exclusión social afectan a todos los países, por lo que constituyen un desafío para todos ellos.

15. La protección social y la creación de empleo deben seguir estando en el centro de los esfuerzos de erradicación de la pobreza. El sector privado desempeña una función crucial en ese sentido como principal fuente de riqueza y creación de empleo. Las políticas de protección social y la promoción del empleo mediante el apoyo al sector privado constituyen un importante pilar de la política de desarrollo de la Unión Europea.

16. Se estima que el efecto de estabilización automática de los sistemas de bienestar de la Unión Europea ha reducido en un 50% el impacto de la crisis económica en los ingresos disponibles. Por tanto, los sistemas de protección social desempeñan una función crucial a la hora de mitigar los efectos de las crisis económicas, lo que refuerza la determinación de la Unión Europea de apoyar a la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en su esfuerzo por ayudar a los países en desarrollo a sentar las bases de

un sistema de protección social en función de sus necesidades y prioridades nacionales. Además, la Unión Europea apoya los principios enunciados en el Pacto Mundial para el Empleo de la OIT, lo cual demuestra que la comunidad internacional está decidida a aplicar el programa de trabajo decente.

17. La igualdad entre los géneros desempeña un papel fundamental en la reducción de la pobreza y la mitigación de las consecuencias sociales de la crisis económica. Ello se ha señalado de manera acertada en el documento final de la Reunión Plenaria de Alto Nivel de la Asamblea General sobre los ODM (A/65/L.1). Los ODM no se cumplirán mientras las mujeres y las niñas no gocen de igualdad de derechos económicos y sociales y permanezcan excluidas de la gobernanza política y económica.

18. Para contribuir al empoderamiento de las mujeres y las niñas, la Unión Europea ha aprobado un plan de acción para la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer en el desarrollo. Dicho plan garantiza que la Comisión Europea y los Estados miembros de la Unión Europea actúen conjuntamente para apoyar los avances hacia la igualdad entre los géneros en los países en desarrollo.

19. Una economía ecológica ofrece la posibilidad de un crecimiento económico y una reducción de la pobreza considerables, al tiempo que promueve el uso sostenible de los recursos y reduce las consecuencias ambientales. Debe prestarse especial atención al desarrollo sostenible de la agricultura, dado que la mayoría de los pobres del mundo viven en zonas rurales.

20. El turismo sostenible también puede repercutir positivamente en la generación de ingresos, la creación de empleo y la educación, contribuyendo así a la consecución de los ODM. Por consiguiente, la Unión Europea acoge con agrado la iniciativa de Marruecos de presentar un proyecto de resolución sobre esa cuestión.

21. El **Sr. Saripudin** (Indonesia), hablando en nombre de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental (ASEAN), que se suma a la declaración formulada por el Grupo de los 77 y China, dice que la desigualdad de ingresos entre naciones ricas y pobres está creciendo con rapidez y que la economía mundial parece tener prejuicios contra los débiles. La carga del reembolso de la deuda constituye otro gran obstáculo para los países menos adelantados en sus esfuerzos por

lograr los ODM para 2015, habida cuenta de que limita su capacidad para financiar proyectos de desarrollo. El orador insta a una mejor coordinación entre todas las partes interesadas y a aumentar los esfuerzos para promover la conectividad y el desarrollo en el plano regional mediante infraestructuras y las tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC).

22. La ASEAN insta asimismo a apoyar las iniciativas encaminadas a desarrollar la productividad agrícola mediante mayores inversiones y más responsables; un aumento de la investigación y el desarrollo; una mejor innovación agrícola y gestión de los conocimientos; la transferencia de la tecnología y el desarrollo de los recursos humanos; y centrándose en los pequeños agricultores, así como fortaleciendo la infraestructura agrícola en los países en desarrollo. La ASEAN ha demostrado su compromiso de hacer frente a las disparidades socioeconómicas y reducir la pobreza a través de una serie de iniciativas, como la aplicación de una guía para alcanzar los ODM. La reducción de la pobreza constituye una de las tareas más difíciles para el liderazgo mundial, y la estabilidad política y económica, apoyada por alianzas para el desarrollo dinámicas, es esencial para el desarrollo sostenible. Por tanto, es de suma importancia que los países en desarrollo sepan cómo ofrecer un acceso más viable a los mercados internacionales. Es necesario instaurar sistemas libres de derechos y de contingentes para los bienes y productos procedentes de los países menos adelantados.

23. Los países desarrollados deben cumplir asimismo sus compromisos de asistencia oficial para el desarrollo (AOD): reducir a la mitad la extrema pobreza para 2015 exige un crecimiento económico constante y políticas que favorezcan más a los pobres. A tal fin, la ASEAN insta a que se realicen esfuerzos continuados a escala regional e internacional para proporcionar oportunidades de empleo adecuadas a todos los trabajadores. También espera con interés que se elaboren iniciativas estratégicas con el fin de ayudar a los Estados Miembros a mejorar sus programas de protección social y aumentar su capacidad para gestionar los riesgos sociales.

24. El **Sr. Sharma** (Nepal), hablando en nombre del Grupo de los Países Menos Adelantados, dice que los intentos por parte de los miembros del Grupo de erradicar la pobreza se han ralentizado debido a las limitaciones nacionales y a un entorno exterior desfavorable que se caracteriza por el incumplimiento

de los compromisos de asistencia oficial para el desarrollo, la falta de alivio sustancial de la deuda, una continua marginación en el sistema de comercio internacional, un volumen de inversión extranjera directa insignificante y la falta de transferencia tecnológica. Aunque se ha reducido el porcentaje total de las personas que viven en la extrema pobreza a nivel mundial, casi la mitad de las poblaciones de los países menos adelantados sigue viviendo en la extrema pobreza y pasando hambre.

25. A pesar del máximo esfuerzo que han realizado, los países menos adelantados están quedando a la zaga en la aplicación de los ODM, aunque esos mismos países han puesto en marcha iniciativas especiales durante el Primer Decenio para la Erradicación de la Pobreza y han ejecutando planes nacionales. Sin embargo, sus esfuerzos no se han visto acompañados de un flujo adecuado de recursos y apoyo externos. Por tanto, los asociados para el desarrollo deben cumplir sus compromisos de AOD.

26. El orador insiste en que la microfinanciación y el microcrédito pueden desempeñar un papel significativo en el desarrollo socioeconómico de los países menos adelantados, en particular en las zonas rurales. Por ejemplo, pueden contribuir a aumentar los ingresos, mejorar la vivienda y promover mejores prácticas educativas, sanitarias y nutricionales, así como a reducir las tasas de natalidad y mortalidad infantil.

27. En consonancia con el Programa de Acción en favor de los países menos adelantados para el decenio 2001-2010, el desarrollo de la capacidad productiva, la diversificación económica y el comercio equilibrado constituyen máximas prioridades para la generación de riqueza y el desarrollo económico en los países menos adelantados. Por consiguiente, es necesario ejecutar el Plan de Acción Ministerial de 2009, aprobado por la tercera Conferencia de los Ministros de Industria y Comercio de los países menos adelantados.

28. El **Sr. Mwanyula** (Malawi), hablando en nombre del Grupo de los Estados de África, dice que la Asamblea General, al proclamar el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza, ha reconocido que la erradicación de la pobreza es un requisito básico para lograr el desarrollo sostenible en los países en desarrollo, en particular en África. La creación de empleo en el continente ha sido objeto, recientemente, de gran atención de alto nivel y, por tanto, se han adoptado importantes iniciativas dirigidas

a promover la ejecución eficaz de programas acordados en el marco de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD).

29. Tras destacar algunas de estas iniciativas, el orador hace hincapié en que el estancamiento de las tasas de empleo en África a lo largo de las tres últimas décadas refleja claramente las limitaciones de las políticas de desarrollo de África. A ese respecto, se requiere innovación y compromiso para superar los problemas de empleo que aquejan al continente. Los africanos deben diseñar estrategias de desarrollo que fomenten mayores inversiones en los sectores de gran densidad de mano de obra, como la agricultura, la infraestructura, la industria y la TIC.

30. El incremento de las tasas de crecimiento económico no ha creado muchos puestos de trabajo a escala mundial durante la última década, y África sigue registrando la tasa más alta de empleo vulnerable entre los países en desarrollo, que alcanza incluso el 77% en algunas zonas. La tasa de crecimiento de África ha descendido del 4% en 2008 al 1,6% en 2009 como consecuencia de la crisis económica y financiera, lo que ha dificultado los esfuerzos tendentes a mejorar la capacidad y aplicar políticas de desarrollo sostenible. El Grupo pide que se deje de lado un marco basado en políticas macroeconómicas concentradas estrechamente en el control de la inflación y los déficit presupuestarios para pasar a políticas encaminadas a la creación de pleno empleo y un trabajo decente. Asimismo, es fundamental incrementar las políticas y el margen fiscal para que los países africanos puedan hacer frente a las consecuencias humanas y sociales de la crisis y alcanzar los ODM para 2015.

31. El **Sr. Mac-Donald** (Suriname), hablando en nombre de la Comunidad del Caribe (CARICOM), que se suma a la declaración del Grupo de los 77 y China, dice que la pobreza es un fenómeno pluridimensional y complejo que, más allá de las cuestiones relativas a los ingresos, abarca asuntos relacionados con la atención de la salud, la exclusión social, la igualdad entre los géneros y la educación.

32. Deben mejorarse la productividad y la sostenibilidad agrícolas en los países en desarrollo mediante el establecimiento de políticas económicas e instituciones de apoyo a nivel nacional, regional e internacional. Asimismo, debe apoyarse la mejora del desarrollo de la capacidad en la gestión de la pesca sostenible, como medio para crear puestos de trabajo,

generar ingresos y luchar contra la malnutrición y el hambre. A tal fin, debe reforzarse la Alianza Mundial para la Agricultura, la Seguridad Alimentaria y la Nutrición.

33. El orador insta a los asociados para el desarrollo a que refuercen la ayuda a los países en desarrollo para la aplicación del Pacto Mundial para el Empleo y la Iniciativa sobre un nivel mínimo de protección social, establecida en 2009 por la Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación.

34. Aunque cada país debe asumir la responsabilidad primordial de su propio desarrollo, los Estados miembros de la CARICOM están profundamente preocupados por el hecho de que la crisis económica mundial haya reducido su capacidad para combatir la pobreza mediante la creación de empleo. Además, la reclasificación de todos los Estados miembros de la CARICOM, salvo de Haití, como países de ingresos medianos se basa en criterios macroeconómicos limitados y arbitrarios, como los ingresos per cápita. Ello es motivo de preocupación, habida cuenta de que el denominado “ascenso” limita su acceso a la financiación en condiciones de favor.

35. Debe prestarse una mayor atención a los grupos desfavorecidos que están integrados desde el punto de vista social. Por ejemplo, pueden mejorarse la remuneración y las condiciones de trabajo de los trabajadores del sector informal incrementando la productividad de los trabajadores por cuenta propia y creando cooperativas o sindicatos. El empoderamiento jurídico de los pobres debe ser una estrategia de desarrollo. Dicha estrategia debe centrarse en eliminar los obstáculos a los mercados y las instituciones oficiales, promover sistemas de derecho a la propiedad que favorezcan a los pobres y garantizar un acceso equitativo y sostenible a las tierras y otros recursos naturales, al tiempo que fomenta la seguridad alimentaria y unos medios de vida sostenibles.

36. Se requieren medidas urgentes para acabar con el hambre, y los países desarrollados, en particular, deben adoptar medidas eficaces destinadas a asignar más recursos para ayudar a los países en desarrollo a hacer frente a los retos de la seguridad alimentaria.

37. Por último, la CARICOM se pregunta si no sería mejor que las Naciones Unidas y la comunidad internacional consideraran la posibilidad de desplazar su atención de la erradicación de la pobreza en los

países en desarrollo a la prestación de ayuda a dichos países para que busquen la riqueza.

38. El **Sr. Xing** Jisheng (China) dice que, desde el Primer Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (1997-2006), se han realizado avances en el aumento de la cooperación internacional para la reducción de la pobreza. No obstante, la crisis financiera internacional ha hecho que la tarea de alcanzar el primer ODM sea un reto de enormes proporciones.

39. Para hacer frente a ese reto, la comunidad internacional debe movilizar recursos y, a la hora de promover la recuperación económica mundial, tener plenamente en cuenta las circunstancias y necesidades particulares de los países en desarrollo, tratar de mejorar las condiciones para el desarrollo y crear un entorno internacional que propicie la igualdad de oportunidades para el desarrollo. Todos los países, en particular los países desarrollados, las Naciones Unidas y otras instituciones internacionales pertinentes deben asumir sus responsabilidades en apoyo del objetivo global de erradicación de la pobreza.

40. En función de sus circunstancias particulares, los países en desarrollo deben incorporar estrategias de erradicación de la pobreza a sus planes de desarrollo económico y social nacionales, formular objetivos por etapas de ayuda a los pobres y adoptar medidas eficaces para impulsar el desarrollo económico. Los países deben asimismo movilizar a todos los sectores de la sociedad en una alianza para promover la causa mundial de la reducción de la pobreza.

41. Desde el comienzo del Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (2008-2017), las Naciones Unidas han logrado importantes avances en la creación de conciencia, el fortalecimiento del desarrollo de la capacidad, la promoción del intercambio de mejores prácticas y la ayuda en la formulación de políticas. Sin embargo, el sistema de las Naciones Unidas debe hacer mayores esfuerzos por mejorar su función de coordinación, promover la cooperación y, en la medida de lo posible, por eliminar los efectos de la crisis financiera internacional en el empleo.

42. China ha concedido siempre máxima prioridad a la reducción y, tarde o temprano, la erradicación de la pobreza, obteniendo un éxito considerable. También ha participado en la campaña mundial de reducción de la pobreza y ha prestado asistencia para el desarrollo a

numerosos países en desarrollo. Asimismo, el Gobierno chino es muy consciente de que China sigue siendo un país en desarrollo. Lograr la reducción de la pobreza, el pleno empleo y unas buenas condiciones de vida para todos sigue siendo una tarea larga y ardua. Se están elaborando nuevos planes nacionales con vistas a transformar el desarrollo económico y aportar beneficios más tangibles a las zonas y regiones pobres. China está haciendo todo lo posible por eliminar la pobreza absoluta para 2020.

43. El desarrollo industrial es fundamental para ayudar a los países en desarrollo a erradicar la pobreza, aumentar la productividad, crear oportunidades de empleo productivo, así como para lograr el desarrollo sostenible y los ODM. Asimismo, desempeña un papel importante en la mejora de la eficiencia energética en la industria, el aumento de la competitividad comercial de las pequeñas y medianas empresas y el fomento de la protección del medio ambiente. A ese respecto, la delegación de China acoge con satisfacción la labor realizada por la ONUDI para fortalecer las alianzas en apoyo de estrategias y programas basados en prioridades de desarrollo y ventajas específicas a nivel nacional y regional, con miras a permitir que las pequeñas y medianas empresas de los países en desarrollo mejoren sus actividades productivas y su capacidad comercial. China acoge asimismo con beneplácito el apoyo de la ONUDI a la eficiencia energética y la protección del medio ambiente con el fin de promover el desarrollo industrial sostenible. El Gobierno chino espera con interés celebrar profundos debates con la ONUDI sobre la industria ecológica y modelos sostenibles de producción y consumo.

44. Por lo que respecta a la cooperación Sur-Sur para el desarrollo industrial, China se alegra de que la ONUDI siga apoyando a la NEPAD, de que esté desempeñando una función más activa en la promoción de la participación efectiva de los países en desarrollo en la economía mundial y de que esté ayudando a esos países a obtener mayores beneficios del comercio, la inversión y la cooperación en materia de tecnología.

45. El **Sr. Farias** (Brasil) dice que su delegación acoge con satisfacción los compromisos renovados adoptados por la comunidad internacional en la Reunión Plenaria de Alto Nivel de la Asamblea General sobre los ODM. Aunque los Objetivos están interrelacionados, debe centrarse la atención en la reducción de la pobreza y la eliminación del hambre crónica y la malnutrición, que constituyen la base para

seguir avanzando. Para alcanzar los Objetivos, es preciso asignar recursos financieros adicionales significativos, de manera estable y previsible, y la delegación del Brasil exhorta a los países desarrollados que todavía no han cumplido sus compromisos de desarrollo a que lo hagan, y en particular a que asignen el 0,7% de su producto interno bruto (PIB) a la AOD.

46. El Brasil anima a todos los países interesados a aprobar el Pacto Mundial para el Empleo de la OIT, que ofrece un marco general dentro del cual se pueden aplicar conjuntos de medidas normativas adaptadas a las situaciones y prioridades nacionales, a fin de fomentar una recuperación centrada en el empleo. Los fondos, programas y organismos especializados de las Naciones Unidas deben integrar plenamente el Pacto en sus políticas e iniciativas con carácter prioritario, incluso en lo que respecta al sistema de coordinadores residentes. La delegación del Brasil espera con interés recibir las sugerencias de los miembros de la Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación a tal fin.

47. Aunque muchos países en desarrollo están avanzando hacia la recuperación sostenida, las consecuencias de la crisis económica y financiera continúan afectando a otros, en particular a los países más pobres y vulnerables. La escasa demanda en varios países desarrollados sigue planteando un problema grave para la economía mundial. La delegación del Brasil no coincide con los que defienden los recortes en el gasto público o el aumento de los impuestos, al menos no hasta que se consolide plenamente la recuperación. Las políticas monetarias por sí solas tienen una capacidad limitada para impulsar la demanda interior y provocan efectos indirectos no deseados en el exterior.

48. El desarrollo industrial es un elemento clave de las estrategias nacionales de desarrollo encaminadas a diversificar la producción económica, reducir las vulnerabilidades externas y generar empleo e ingresos. La dependencia excesiva de las exportaciones de productos básicos no es un medio eficaz de desarrollo. Sin embargo, los nuevos países industrializados y los países en proceso de industrialización se enfrentan a una brecha tecnológica y a limitaciones financieras que obstaculizan los esfuerzos para desarrollar bienes de mayor valor añadido y mejorar la productividad laboral.

49. Una ONUDI más fuerte, mejor financiada y más ambiciosa puede desempeñar un papel positivo en el fomento de la cooperación industrial en todo el mundo. La ONUDI debe seguir trabajando con otros organismos de las Naciones Unidas, en particular con la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, en la aplicación de su agenda para el desarrollo y el apoyo a iniciativas para promover la transferencia de tecnología y mejorar la producción industrial en los países del Sur. El desarrollo de la capacidad local para la producción de productos farmacéuticos genéricos constituye una esfera específica para el aumento de la asistencia a los países en desarrollo.

50. El **Sr. Al Saud** (Arabia Saudita) dice que la propia Arabia Saudita ha realizado importantes avances en la erradicación de la pobreza al incorporar los ODM en sus estrategias nacionales de desarrollo: los ingresos anuales per cápita aumentaron en un 3,5% entre 1990 y 2009, y las familias sauditas que viven en la extrema pobreza representaban el 1,63% de la población total en 2004, pero solo el 0,8% en 2008.

51. La Arabia Saudita también ha avanzado de forma notable hacia la consecución de otros objetivos de desarrollo, entre otros, mayores oportunidades de empleo, el desarrollo de los conocimientos especializados de la fuerza de trabajo, máxime de las mujeres y los jóvenes, mayores niveles de alfabetización y mejores servicios públicos, de atención de la salud y de bienestar social.

52. Además, la Arabia Saudita participa en las iniciativas de la comunidad internacional para erradicar la pobreza. Asimismo, utiliza sus considerables capacidades institucionales y de organización para apoyar la Iniciativa en favor de los países pobres muy endeudados.

53. La **Sra. Al-Azzam** (Irak) dice que la aprobación de la Declaración del Milenio ha sido uno de los mejores logros de la Asamblea General. Sin embargo, a tan solo cinco años de la fecha límite para la consecución de los ODM, más de mil millones de personas en todo el mundo siguen viviendo en la pobreza. A ese respecto, el Gobierno del Irak ha aprobado una estrategia nacional de lucha contra la pobreza para el período 2010-2014, que tiene por objeto garantizar que un menor número de personas

descienda a la categoría de ingresos bajos, mejorar la alfabetización, eliminar las disparidades por razón de género en relación con la participación en la fuerza de trabajo y aumentar las tasas de matriculación en las escuelas.

54. En virtud de nuevas leyes relativas a cuestiones económicas, a la financiación y a la inversión, la situación económica del Iraq ha registrado importantes mejoras, con unos ingresos per cápita más elevados, un mayor poder adquisitivo y un aumento del bienestar social. El Gobierno ha publicado recientemente un plan nacional quinquenal, de nuevo para el período 2010-2014, que tendrá como resultado la creación de 4 millones de puestos de trabajo. Está trabajando también para mejorar el rendimiento del sector agrícola, contribuyendo así a la erradicación de la pobreza extrema y el hambre.

55. Además, el Gobierno iraquí promueve enérgicamente la educación de las niñas y aplica el principio de igualdad de oportunidades en el empleo. Ya pueden apreciarse los resultados, y no solo en el Consejo de Ministros, sino también en el Consejo de Representantes, donde al menos una cuarta parte de sus miembros son mujeres.

56. El Iraq está trabajando en cooperación con los organismos de las Naciones Unidas para crear una economía integrada en sus espacios internacionales y regionales, y está celebrando acuerdos con acreedores extranjeros para liquidar las deudas y reclamaciones heredadas del régimen anterior. Ya se han reducido considerablemente las deudas contraídas por el país con los miembros del Club de París, y el Gobierno prevé alcanzar acuerdos similares con otros Estados acreedores.

57. El **Sr. Yoseph** (Etiopía) pide que se cree una alianza mundial más firme para hacer frente a los problemas que impiden el crecimiento y el desarrollo en los países más pobres, haciendo hincapié en el apoyo a las inversiones en industrias y empresas relacionadas con la agricultura, a fin de mejorar la seguridad alimentaria y aliviar la pobreza. Etiopía y otros países dependen en gran medida de su industria agrícola, al tiempo que se enfrentan a muchos desafíos en ese sector, como unos mercados fragmentados, una infraestructura deficiente y la falta de competitividad internacional. A ese respecto, Etiopía acoge con satisfacción los resultados de la Conferencia de Alto Nivel sobre la Promoción de Agronegocios y

Agroindustrias en África, celebrada en Nigeria en marzo de 2010.

58. Es fundamental expandir las pequeñas y medianas industrias para hacer frente al aumento del desempleo y a las crecientes desigualdades en las zonas urbanas de numerosos países africanos y países menos adelantados. Los asociados para el desarrollo y las Naciones Unidas deben seguir redoblando sus esfuerzos para asegurar el éxito de las actividades del Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza, cuya eficacia dependerá del cumplimiento de todos los compromisos de AOD.

59. Etiopía, que se ha mantenido inquebrantable en su compromiso con la consecución de los ODM, ha ejecutado con éxito su programa de estrategia de lucha contra la pobreza para el período 2005-2010, y ha registrado una tasa de crecimiento anual del 11,6% durante los últimos años. Si se mantiene la actual tasa de crecimiento, Etiopía alcanzará los ODM para 2015. El país está preparado para consolidar sus logros mediante la introducción de un plan de crecimiento y transformación, que se ejecutará en los próximos cinco años. Los problemas relacionados con la distribución exigen que los asociados para el desarrollo intensifiquen sus esfuerzos de manera sostenida para combatir la pobreza en Etiopía y alcanzar los ODM en el país.

60. El **Sr. Muñoz** (Perú) dice que su Gobierno está totalmente de acuerdo en que los objetivos del pleno empleo y un trabajo decente están estrechamente vinculados con la erradicación de la pobreza. Las políticas económicas y sociales del Perú, que se aplican dentro de un marco jurídico que garantiza la estabilidad y que se centran en promover el crecimiento económico y la inclusión social, se han traducido en notables avances en la lucha contra la pobreza. El empleo directo e indirecto ha alcanzado niveles sin precedentes en muchas regiones del país, integrando a miles de pequeñas y medianas empresas en una economía que alienta las iniciativas y la creatividad.

61. En el Perú, un país de ingresos medianos, la inversión pública anual del 6% a lo largo de los cuatro últimos años ha permitido establecer proyectos destinados a elevar el nivel de vida de los pobres y facilitar su integración en la economía. Las importantes inversiones que ha efectuado el sector privado durante

el mismo período han creado 2,1 millones de nuevos puestos de trabajo.

62. En el caso de países como el Perú, la cooperación para el desarrollo industrial debe centrarse en movilizar recursos para microempresas y pequeñas y medianas empresas, cuyo crecimiento contribuye a la lucha contra la pobreza. Es fundamental incrementar el apoyo financiero para la investigación, la innovación, la tecnología y la capacitación de los recursos humanos.

63. Los miembros más pobres de la sociedad han sido los que más han acusado los efectos negativos de la reciente crisis financiera mundial en el empleo. Por tanto, resulta sumamente satisfactoria la decisión de revisar las políticas macroeconómicas con vistas a promover la estabilización económica a largo plazo.

64. Se debe dar a los países en desarrollo y emergentes mayores oportunidades de opinar en los foros internacionales en los que se debate la reforma, sobre todo en las instituciones especializadas, como el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. El diálogo constructivo sobre la reforma de la arquitectura financiera internacional también debe tener en cuenta las opiniones de los países más pequeños, que representan la mayoría de los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

65. Dada la imperiosa necesidad de contar con un sistema de las Naciones Unidas más firme y coherente, el Perú acoge favorablemente la aprobación, en octubre de 2009, del plan de acción a nivel de todo el sistema para la reducción de la pobreza, cuyo objetivo general es aumentar la coherencia de las actividades en todo el sistema de las Naciones Unidas en la esfera del empleo y el trabajo decente.

66. Asimismo, la delegación del Perú también acoge con satisfacción el Pacto Mundial para el Empleo, en particular las iniciativas que piden que se invierta en infraestructura de gran densidad de mano de obra y se preste apoyo a las pequeñas y medianas empresas, mecanismos que han resultado eficaces a la hora de promover el empleo y combatir la pobreza en el Perú.

67. El **Sr. St. Aimee** (Santa Lucía) dice que el desafío al que se enfrentan los países en desarrollo reside en hacer uso de sus recursos naturales sin perjudicar al medio ambiente. Por tanto, cabe lamentarse de que en su propia región, el Caribe, se mantenga una mínima interacción con la ONUDI, la cual puede desempeñar

un valioso papel en el desarrollo de las tecnologías apropiadas a tal fin. Tras señalar que, en el caso de Santa Lucía, la oficina más cercana de la ONUDI se encuentra en Panamá, situación que genera problemas en cuanto a desplazamientos e idioma, el orador reitera la solicitud de su país de que se asegure la representación de la ONUDI en la región, haciendo hincapié en las sinergias que se crearán de ese modo.

68. La ONUDI también puede ayudar a los países de la región a aprovechar al máximo los recursos nacionales para desarrollar las tecnologías apropiadas, en lugar de adquirirlas. La microfinanciación constituye el principal medio de movilizar dichos recursos, y la ONUDI puede ayudar a garantizar que esos recursos sirvan para satisfacer la necesidad de adaptar las tecnologías a las condiciones sobre el terreno. Ello, a su vez, tendrá asimismo un papel significativo en la erradicación de la pobreza.

69. El **Sr. Srivali** (Tailandia) dice que, en los últimos años, su país ha realizado importantes avances hacia la consecución del primer ODM y que espera reducir la incidencia de la pobreza al 4% para finales de 2011.

70. El desarrollo de los recursos humanos es esencial para el futuro crecimiento económico. A medida que un mayor número de pobres se suma a las filas de la clase media, resultará cada vez más importante contar con una clase media competente y culta para mantener una democracia próspera. Tailandia está trabajando con miras a garantizar oportunidades educativas justas y equitativas para todos, en particular para los pobres y los grupos desfavorecidos, y ha puesto en marcha un plan en 2009 para proporcionar 15 años de enseñanza gratuita en el nivel de educación secundaria. En última instancia, las energías creativas y artísticas de una población culta generarán valor añadido en el comercio y los servicios. Otro requisito esencial consiste en garantizar que las personas gocen de buena salud, a fin de que puedan esforzarse por desarrollar su potencial. Tailandia viene ofreciendo el mismo nivel de atención universal de la salud a toda su población desde 2002.

71. Mediante la aplicación de políticas basadas en la filosofía de la “economía de suficiencia”, que integra valores basados en la moderación, la razón y el desarrollo de la inmunidad a las crisis externas, el Gobierno de Tailandia ha contribuido a sacar a millones de tailandeses de la deuda y la pobreza. A fin de reducir la distancia entre ricos y pobres, el Gobierno también está avanzando con un plan de reconciliación

nacional que incluye un proceso participativo de reforma que, entre otras cuestiones, aborda las disparidades económicas y sociales y la pobreza.

72. El **Sr. Daoud** (Sudán) dice que las iniciativas internacionales y nacionales para hacer frente a la pobreza han dado sus frutos: Las estadísticas de las Naciones Unidas muestran que el número de personas que viven en la pobreza extrema en los países en desarrollo se ha reducido notablemente desde el comienzo de la década. No obstante, simultáneamente, se ha incrementado el precio de los productos básicos, sobre todo el de los productos alimenticios, con un consiguiente efecto negativo en las iniciativas cuyo objetivo es luchar contra la pobreza, situación que se ha visto agravada por la crisis financiera mundial y el cambio climático.

73. El Gobierno del Sudán está dedicando recursos sustanciales a proyectos de desarrollo agrícola y rural, que proporcionan empleo, seguridad alimentaria e ingresos a las personas que residen en zonas rurales. Sin embargo, sus esfuerzos nacionales son inadecuados por sí solos, y deberán complementarse con aportaciones internacionales en forma de AOD, cuyos flujos se sitúan actualmente por debajo de los niveles a los que los países desarrollados se han comprometido.

74. Debido a la actual crisis alimentaria mundial, será necesario establecer nuevos mecanismos de alianza para lograr el desarrollo sostenible en África. Aunque es indiscutible la necesidad de investigar las causas fundamentales de esa crisis, la ayuda alimentaria de emergencia para las personas de ingresos bajos reviste aún más importancia. La creación de mecanismos de alerta temprana de escasez de alimentos será una iniciativa útil. Las iniciativas del Programa Mundial de Alimentos encaminadas a satisfacer las necesidades inmediatas de los refugiados, los migrantes y las víctimas de desastres naturales, y los programas que ofrecen alimentos para los escolares, las madres y los lactantes, son dignos de admiración. La clave para resolver la crisis alimentaria mundial y erradicar la pobreza reside en un sector agrícola saneado y una revolución ecológica en África, lo cual implicará la adopción de medidas para luchar contra la sequía y la desertificación, adaptarse a los efectos del cambio climático y lograr una administración eficaz de los recursos naturales.

75. A fin de apoyar al sector agrícola, el Gobierno del Sudán ha anunciado recientemente un “Proyecto de

movilización ecológica”, cuya ejecución se espera que tenga también efectos positivos en otros sectores, como la industria, el comercio y el transporte, al tiempo que se facilitarán recursos hídricos en todo el país. No obstante, quedan desafíos importantes por afrontar, como la sequía, la desertificación y el cambio climático. Para responder a esos desafíos, el Gobierno del Sudán ha preparado, entre otras cosas, una estrategia nacional sobre la cuestión del cambio climático.

76. La pesada carga que supone la deuda externa del Sudán constituye otro impedimento para adoptar medidas eficaces. Hasta la fecha, lamentablemente, no se ha considerado que el país reúna las condiciones necesarias para cualquier forma de alivio de la deuda, en detrimento de sus esfuerzos para aplicar los ODM.

77. El **Sr. Aiyar** (India) dice que, si bien se ha avanzado hacia la consecución de los ODM, es preciso hacer mucho más para mantener la credibilidad de los Objetivos entre los pobres. La pobreza tiene un carácter pluridimensional, como lo demuestran los propios Objetivos y la estructura del índice de desarrollo humano.

78. El alivio de la pobreza es el principal ODM. El instrumento fundamental de la India para lograr dicho Objetivo lo constituye el aumento de su tasa de crecimiento del PIB. A ese respecto, ha obtenido resultados particularmente satisfactorios, y quizás se convierta en la economía que registre el crecimiento más rápido del mundo antes de que finalice el próximo decenio.

79. No obstante, el crecimiento debe ir acompañado de una mejor distribución de los ingresos y la riqueza, y es preciso intensificar la lucha directa contra la pobreza para que los pobres puedan beneficiarse del crecimiento. Por tanto, el crecimiento inclusivo es el objetivo global del 11º Plan quinquenal (2007-2012) de la India.

80. Además, las personas no deben ser meros beneficiarios de la liberalidad gubernamental e internacional. Las elecciones libres y justas celebradas en la India han llevado a la creación de casi 300.000 instituciones de autogobierno local integradas por unos 3,2 millones de representantes, de los cuales 1,2 millones son mujeres. Es posible que exista un mayor número de mujeres elegidas democráticamente en la India que en otros países.

81. Aunque casi la mitad de los pobres del mundo viven en la India, el Gobierno es profundamente consciente de la pobreza de otros países, en particular en los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo. La cooperación para el desarrollo de la India con países del Sur incluye la prestación de asistencia técnica y la concesión de préstamos, subsidios y líneas de crédito en condiciones muy favorables, y el país se ha comprometido a aumentar dicha cooperación en el futuro en apoyo de las necesidades humanitarias y de desarrollo. No obstante, el salto espectacular en la cooperación Sur-Sur no puede sustituir a la cooperación Norte-Sur.

82. Muchos países del mundo, en particular los países en desarrollo, se han convertido en las víctimas involuntarias de la reciente crisis económica mundial, hecho que pone de manifiesto la medida en que las cuestiones relativas a la gobernanza mundial son elementos fundamentales de la globalización como medio para lograr la prosperidad mundial. Por tanto, es esencial revisar la estructura de las instituciones responsables de la cooperación económica internacional y estudiar qué medidas deben adoptarse en el plano internacional para facilitar la consecución más rápida y fluida de los ODM.

83. El **Sr. Kedar** (Israel) dice que el primer ODM es el objetivo más importante entre las prioridades de desarrollo internacional de su país. Desde su creación, el Organismo Israelí de Cooperación para el Desarrollo Internacional (MASHAV), ha trabajado con asociados mundiales en diversas esferas esenciales para el alivio de la pobreza, en particular el desarrollo agrícola, rural y humano. Esos esfuerzos han hecho hincapié en el empoderamiento de la mujer, y han tenido en cuenta la importancia del pleno empleo y un trabajo decente para todos.

84. Pueden realizarse grandes logros en materia de reducción de la pobreza mediante la mejora de los sistemas agrícolas locales en los países en desarrollo. Israel seguirá compartiendo tecnologías agrícolas eficientes y de bajo costo con otros países, como ya está haciendo en colaboración con el Gobierno de Ghana, donde trabaja con propietarios de pequeñas parcelas para aplicar métodos de cultivo sostenibles en la producción de cítricos. Con el fin de garantizar que esos esfuerzos produzcan resultados duraderos y sostenibles, los programas de Israel incluyen

componentes de microfinanciación y microcrédito y se centran en la creación de capacidad.

85. El empoderamiento de las mujeres y los jóvenes es un aspecto esencial de todo esfuerzo dirigido a combatir la pobreza. El ciclo de la pobreza se perpetúa con demasiada frecuencia a través de una educación inadecuada e insuficientes conocimientos especializados laborales y para la vida. La capacitación empresarial destinada específicamente a las mujeres y los jóvenes es un componente fundamental de los programas de creación de capacidad del MASHAV, y proporciona una forma particularmente eficaz y relativamente rápida de luchar contra la pobreza y el hambre.

86. Las mujeres representan el 70% de los pobres del mundo, y en los países menos adelantados el número de mujeres mayores de 15 años que son analfabetas duplica al de hombres mayores de 15 años. Por tanto, la eliminación de las disparidades entre los géneros debe constituir una parte integrante de las estrategias de desarrollo y de lucha contra la pobreza. El Golda Meir Mount Carmel International Training Centre, cuya labor se centra en el empoderamiento de la mujer en la administración local y el desarrollo comunitario, en la gestión de las microempresas y la capacitación empresarial, así como en la educación en la primera infancia, celebrará su 50º aniversario en 2011.

87. Israel mantiene su compromiso de compartir su experiencia y sus conocimientos técnicos con organizaciones y países asociados con el fin de ayudar a encontrar los métodos más eficientes y fructíferos para promover el desarrollo, reducir la pobreza y crear comunidades más sostenibles en todo el mundo.

88. El **Sr. Rosales Díaz** (Nicaragua) dice que para poder erradicar la pobreza es esencial abordar los graves problemas estructurales del modelo económico y social imperante, como la concentración de los ingresos y las riquezas en manos de unos pocos. El hecho de que el PIB de los 40 países más pobres del mundo sea inferior a la suma de riquezas de las siete personas más ricas del mundo es una de las pruebas más contundentes de que el sistema responde solo a esos selectos intereses. Esa concentración se ha agudizado desde 1980 con el auge del neoliberalismo y el establecimiento del Consenso de Washington.

89. Aunque entre 2001 y 2006 aumentó la pobreza en Nicaragua, a partir de 2007 el Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional ha logrado reducir

con éxito la pobreza extrema pese a tratarse de la peor crisis económica y financiera desde la Gran Depresión. Nicaragua ya ha alcanzado el primer ODM al conceder prioridad al incremento de la productividad de las microempresas y las pequeñas y medianas empresas, entre otras cosas, garantizando el acceso al crédito justo, a semillas y a fertilizantes, y efectuando pagos directos a las mujeres que trabajan en el sector no estructurado en zonas urbanas y rurales. Además, se han restablecido la educación pública y la atención médica gratuitas; los habitantes pobres de las ciudades reciben subsidios para transporte público, agua y electricidad; y los funcionarios estatales de ingresos bajos reciben primas solidarias.

90. En resumen, se ha suplantado la desregulación, la privatización, la liberalización y la reducción al mínimo de la función del Estado con políticas dirigidas a reforzar la función del Estado en su calidad de facilitador y redistribuidor en beneficio de los pobres. Según el índice de desigualdad Gini, Nicaragua tiene actualmente el nivel de desigualdad más bajo de todos los países centroamericanos.

91. Los modestos pero significativos avances del país son otra manifestación de los nuevos valores con los que Nicaragua crece y marcha hacia el futuro. Irónicamente, esa marcha hacia un nuevo orden económico y social ha traído al país no solo amigos e importantes alianzas, sino que también ha significado en algunos casos la lamentable condena de los abanderados de los derechos humanos que, en realidad, han permanecido anclados en la guerra fría.

92. La sostenibilidad de los avances de Nicaragua hasta la fecha no solo depende del crecimiento económico, sino también, y de manera decisiva, del establecimiento de un nuevo orden económico internacional: uno que haga posible dejar de celebrar el Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza y que garantice que los 18.000 millones de dólares gastados en pagos para salvar la banca privada se utilicen para erradicar la pobreza y poner la economía al servicio de la humanidad, y no al revés.

93. También es necesario establecer un nuevo orden económico internacional para poner fin, de una vez por todas, a un sistema económico que se caracteriza por una infinidad de deficiencias económicas injustificables, un Estado débil y un poder político internacional tan concentrado que se crea un círculo vicioso, del que es sumamente difícil escapar. La

solución reside en la inclusión y en democratizar las relaciones políticas y económicas internacionales para garantizar la paz y la estabilidad mundiales, los derechos humanos, la justicia social y el fin de la pobreza; esto es, los mismos objetivos por los que las Naciones Unidas fueron creadas.

94. El Sr. **Motanyane** (Lesotho) dice que los ODM y el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza deben examinarse al mismo tiempo. Los avances hacia la erradicación de la pobreza extrema y el hambre no han cumplido las expectativas, máxime en los países menos adelantados. La reducción de la pobreza constituye el desafío general en materia de política mundial, puesto que la pobreza continúa socavando los esfuerzos de los países para reorientar sus economías hacia avances significativos en términos de crecimiento real.

95. Por tanto, no resulta sorprendente que las prácticas socioeconómicas tradicionales, como los mecanismos de microfinanciación no estructurados, sigan desempeñando una función esencial de red de seguridad en tiempos de crisis. La delegación de Lesotho sigue confiando decididamente en que puedan abordarse con éxito los ingentes desafíos de la pobreza, siempre y cuando se facilite capital suficiente, que hasta la fecha ha sido muy escaso, para poner en marcha empresas nuevas. La concesión de microcréditos y microfinanciación brinda a los pobres oportunidades para la propia potenciación, a través de un mayor acceso al empleo decente y a la creación de empresas y del fomento de enfoques innovadores sobre actividades que generan ingresos.

96. La delegación de Lesotho acoge con satisfacción el análisis presentado en el documento A/65/267 sobre la función del microcrédito y la microfinanciación en la erradicación de la pobreza, en particular las secciones relativas a la microfinanciación como instrumento para el desarrollo y el fortalecimiento de los efectos de la microfinanciación en la erradicación de la pobreza. A fin de mejorar la aplicación de ambos mecanismos, es preciso simplificar los procedimientos que deben seguirse cuando se solicita un crédito y eliminar las barreras jurídicas y sociales para el empoderamiento de la mujer.

97. Aunque resulta esencial establecer políticas macroeconómicas sólidas, sobre todo políticas fiscales prudentes, para lograr un crecimiento sostenible, y dichas políticas deben integrarse en las estrategias de

desarrollo de los países en desarrollo, también se requiere urgentemente una asistencia para el desarrollo mayor y más eficaz. Por consiguiente, la delegación de Lesotho insta a los asociados para el desarrollo a que cumplan sus compromisos en lo relativo a la AOD, que está registrando una notable disminución.

98. A modo de conclusión, el orador insta a las delegaciones a considerar el inicio de la recuperación económica como un momento favorable para crear un mayor entendimiento a escala internacional sobre el camino a seguir y, sirviéndose de las lecciones extraídas de experiencias pasadas, a seguir adelante con la lucha para erradicar la pobreza.

Se levanta la sesión a las 12.55 horas.